

Capítulo 11

I Los jóvenes españoles

Aunque en la familia española la relación entre padres e hijos es buena, los padres no pueden entender por qué a sus hijos les gusta salir de casa tan tarde.

Generalmente, ellos empiezan a salir por la noche a partir de los 14 ó 15 años. A esta edad van mucho a las discotecas. Cuando se hacen mayores les gusta estar con los amigos para charlar y tomar unas copas con ellos. "Ir de copas" significa visitar varios bares durante la noche.

En las ciudades y pueblos siempre hay una zona "de marcha". Una zona donde están todos estos sitios de diversión. Estas calles están llenas de chicos y chicas jóvenes hasta muy tarde.

Muchos estudiantes trabajan en su tiempo libre para pagar sus gastos. A los chicos y chicas que no trabajan sus padres les dan algún dinero cada mes. Una cosa muy característica de España, actualmente, es que los jóvenes viven en casa de sus padres mucho tiempo. Es normal no mudarse de casa hasta que tienen 25 años. A veces más. Es porque los pisos en España son muy caros y a los jóvenes les falta dinero. Y también es muy cómodo para ellos porque no hay que preocuparse de lavar la ropa, hacer la comida, etc. Mitad en broma, mitad en serio, los jóvenes españoles dicen:

"Vive hoy de tus padres. Mañana puedes vivir de tus hijos."

joven m/f *ung*
(mand/kvinde)
aunque *selv om*
e (før i-lyd) og
entender /iel/ *at*
forstå
les gusta *de kan lide*
salir de casa *"at gå*
ud"
empezar /iel/ a *at*
begynde
a partir de *efter*
ó *(mellem to tal) eller*

edad f *alder*
hacerse mayor *at*
blive ældre
charlar *at snakke*
copa f *glas*
con ellos *med dem*
significar *at betyde*
varios *forskellige, flere*
pueblo m *landsby*
"de marcha" *med*
gang i den
donde *hvor*

sitio m *sted*
diversión f
underholdning
lleno *fuld*
tiempo libre m *fritid*
gasto m *udgift*
les *dem*
algún(o) *nogen*
actualmente *for*
øjeblikket, nu
mudarse *at flytte*
de casa *hjemmefra*
faltar *at mangle*

cómodo *behagelig,*
bequem
hay que *man skal, det*
er nødvendigt
preocuparse de *at*
bekymre sig om
lavar *at vaske*
mitad...mitad *halvt*
... halvt
en broma *for sjov/i*
spøg
en serio *for/i (ramme)*
alvor